



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
9 October 2013
Russian
Original: English

**Шестьдесят восьмая сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)**

Пункт 59 повестки дня

**Предоставление государствами-членами жителям
несамоуправляющихся территорий возможностей
для получения образования и профессиональной
подготовки**

**Алжир, Аргентина, Египет, Китай, Куба, Объединенная Республика
Танзания, Сальвадор и Сингапур: проект резолюции**

**Предоставление государствами-членами жителям
несамоуправляющихся территорий возможностей для
получения образования и профессиональной подготовки**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 67/128 от 18 декабря 2012 года,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря¹, подготовленный в соответ-
ствии с ее резолюцией 845 (IX) от 22 ноября 1954 года,*

*сознавая важность содействия прогрессу в области образования жителей
несамоуправляющихся территорий,*

*будучи твердо убеждена в необходимости продолжать и расширять прак-
тику предоставления стипендий в целях удовлетворения растущей потребности
учащихся из самоуправляющихся территорий в помощи в области образова-
ния и профессиональной подготовки, и считая, что следует поощрять учащихся
в этих территориях к использованию таких возможностей,*

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹;*
- 2. выражает признательность тем государствам-членам, которые пре-
доставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;*

¹ A/68/66 и Add.1.



3. *предлагает* всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и по мере возможности предоставлять ожидаемым учащимся средства для покрытия путевых расходов;

4. *настоятельно призывает* управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации о предоставлении государствами возможностей для получения образования и профессиональной подготовки и выделять все необходимые средства, чтобы учащиеся могли воспользоваться такими возможностями;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.
